

T I R N A N - O G
Lettre-Circulaire

AUX LECTEURS

Des difficultés matérielles nous ont interdit de faire paraître à temps notre numéro d'Octobre-Novembre 1945.

Ce fascicule, qui devait comporter un nombre important de pages, aurait en effet nécessité des dépenses considérables, et qu'il nous était impossible de couvrir (prix demandé par l'imprimeur, au numéro : 48 Frs.). Nos lecteurs doivent savoir que les abonnements reçus, bien que suffisamment nombreux, ne nous permettent qu'à grand' peine de couvrir les frais de l'année 1945.

C'est pourquoi nous devons nous borner, en cette fin d'année, à publier une circulaire, destinée avant tout à maintenir le contact avec nos abonnés lointains, et à faire connaître nos projets. Nous allons éditer un calendrier breton 1946, qui sera adressé à nos souscripteurs; il sera également mis en vente, à des conditions qui seront annoncées prochainement.

La formule adoptée jusqu'ici, celle d'une revue bilingue, consacrée à la défense et à l'illustration de la culture bretonne, sera conservée. Six numéros paraîtront, imprimés, en 1946; ils dépasseront de loin en importance ceux de la série 1945. La régularité de leur publication dépendra de l'autorisation qui nous sera accordée.

La question la plus grave reste celle du financement de notre revue. Nous prions nos plus anciens lecteurs de renouveler, dès maintenant, leur abonnement, qui est porté à 200 Frs., et les autres de bien vouloir le compléter dès que possible. À tous, nous demandons un effort de propagande et de travail : la prospérité de TIR NA N-OG sera fonction du nombre d'abonnés nouveaux qui nous viendront, et sa valeur de la qualité des études ou essais qui nous seront adressés. Nous faisons un appel pressant à tous les Bretons pour que TIR NA N-OG, la première en date des jeunes revues bretonnes, contribue, pour sa part, dans les années décisives que nous vivons, à créer des conditions favorables au salut de notre langue et au rayonnement de notre culture.

UNANIEZH

N'eo ket bet komprenet gant an holl hor pennad "Kimiad" war Dir na n-OG, niverenn 4

N'hon eus amañ politikerezh ebet da ober, ha n'omp ket a-du gant ar "polikerezh da gentañ". Spered, yezh, sevenadurezh da gentañ !

Hogen fellcut a ra deomp adlavarout iveau "hon doujañs hag hon anaoudegezh" e-keñvor an dud "o deus bevot evit ar yezh hag evit ar vro", zoken n'o deus kredat c'hellfe ur politikerezh 'zo bezañ ur beñveg da adsevel Broizh - piv ac'hant ne ra ket faziou ? - Un dlead eo c'vidomp hel lavarout er mare ma c'houzañv darn anezho trubuilhou a bcp seurt.

Klask a reomp unanifi, ha n'oe ket disrannañ. D'ar re goshañ da aliañ ac'hant; d'ar re yaouank da reñ d'an holl fiziañs en

.....

anzer-de-zont. Kelc'hiou keltick, keleouennou, kevrennou nevez pe da c'henel, ni 'zo yaouankiz Vreizh, hag holl unanet, ni a drec'ho !

Ha bremañ, ovel me lavar ul lennerez, "d'al labour an-dro gant kalon, ha dorn ouzh dorn gant an holl vrezhonegerion a youl vat. Daoust d'hor menoziou disfisivel a-wechoù, rot eo lakaat atav a-us d'hor tabutou hor c'harantez dou evit Breizh. Er garantez-se e tieomp bezaf holl hag atav unanet".

PUBLICATIONS BRETONNES

Nous avons reçu :

AN AVEL, Jean Ollivier, 49 rue St-Melaine, Rennes
KAIEROU KRISTEN, Abad Floc'h, Gwengamp

AR FALZ, Keravel, instituteur à Dirinon (Finistère) c/c 239-16
NATION DE BRETAGNE, revue des étudiants bretons d'Angers, Rennes
12, rue du Haut-Pressoir, Angers - c/c 795-21
Nantes

KELELER BERR

- Dindan paeroniezh TIR NA N-OG sz eo bet digoret ur skol gembraek dre lizher. Skriavañ d'an Dimuzell M. Gourlaouen, 30 rue de la Corderie, Douarnenez.

- An Ao. V. Seize, rener skol Sz. Barba e Rosko, en deus addigoret ur skol-dre-lizher evit mistri ar skolioù kristen. Embann e raimp en niverenn da zeu ar galv en deus kaset deomp, evit goulenn skoazell holl-Vreizhiz. Kasit ho prof hepdale dezhañ (C.C. 417-04 Rennes)

AU SOMMAIRE du N° 6 (Janvier 1946) :

Rassemblement, par Jacques Kéridry
3 barzhoneg, gant Alan Penven
Nouvelles d'Occident
Burzhud ar Soubenn, pezhig-c'hoari
Buhez an Emsav
Les Arts en Bretagne
Paoetr Juluen, buhez hag oberou, gant Lotu
Ar skol gembraek
Tir na n-Og, kensaouann a Vro-Skos.

ABONNEMENTS

1945 : La souscription était de 100 Frs. - Il ne nous reste aucun numéro de cette série, dont nous ne pouvons plus faire le service. Nous demandons aux personnes qui ont reçu ces numéros de bien vouloir nous en faire le règlement, s'ils l'ont omis jusqu'à présent.

1946 : 200 Frs. - Klaskit koumananterion nevez ! Dastumit, dreist holl, koumanantou strollat. *P. le Gouverneur Lib au ministère Rennes*
C/C 622-58 Rennes

Trugarezmat a reomp al lennerion o deus kaset deomp lizhiri ha penn-dou. Ra tigarezint ac'hanoù ne choromph allies hop respont dozho, abalamour d'hor studiōù ha d'hol labour.